

Spis treści

Słowo wstępne	7
I	
KRZYSZTOF TRYBUŚ	
Zofia Trojanowiczowa – in memoriam (1 października 1936 – 17 listopada 2015)	11
ELŻBIETA DĄBROWICZ	
Porwani żywiołem. Garść uwag o związkach literatury z polityką w pierwszej połowie XIX wieku	21
MARIA PRUSSAK	
Poeta o poecie – jak Mickiewicz tłumaczył Puszkina na francuski	39
ANNA ARTWIŃSKA	
Drugie życie Gustawa. <i>Spizowy Jeździec</i> Aleksandra Puszkina w kręgu wyobrażeń polskiego romantyzmu	47
ROLF FIEGUTH	
Zur Tradition deutscher Nachdichtungen des <i>Pan Tadeusz</i> . Aus Anlass der neuen Übersetzung von Hans Gregor Njemz	63
II	
JÓZEF BACHÓRZ	
O Zofii Trojanowiczowej. Wspominkowa chwila	77
MICHAŁ GŁOWIŃSKI	
O Zofii Trojanowiczowej	83
JERZY FIEĆKO	
Pierwsza księga o poznańskim Czerwcu. Źródła legendy	87
ZBIGNIEW PRZYCHODNIAK	
Zofia Trojanowiczowa, czyli „Niezwykłość Mickiewicza”	99

ELŻBIETA NOWICKA

- Lektury drugiego planu? Zofia Trojanowiczowa czyta Słowackiego i Krasieńskiego 115

ZOFIA DAMBEK-GIALLELIS, ELŻBIETA LIJEWSKA

- Ku *Kalendarzowi życia i twórczości Cypriana Norwida*. Z tradycji prac dokumentalistycznych poznańskiej polonistyki 123

JERZY BOROWCZYK, JERZY FIEĆKO

- Tryptyk syberyjski Zofii Trojanowiczowej 133

III

HANS HENNING HAHN

- Młody Julian Klaczko jako dziennikarz w Niemczech w latach 1840-tych 145

JADWIGA PUZYNINA

- O rolach słów z rodziny słowotwórczej *moralności* w pismach Norwida 153

GRAŻYNA HALKIEWICZ-SOJAK

- Wczesna liryka Cypriana Norwida pod edytorską lupą 167

JÓZEF FRANCISZEK FERT

- Archeologia tekstów. Z doświadczeń wydawcy wierszy Cypriana Norwida ... 183

PIOTR CHLEBOWSKI

- Waleria Marrené czyta Norwida 197

MARIA JĘDRZEJEWSKA, TOMASZ KORPYSZ

- Bestiariusz fantastyczny Cypriana Norwida. Uwagi leksykograficzne 211

EDYTA CHLEBOWSKA

- Twórczość Cypriana Norwida wobec malarstwa warszawskiego pierwszej połowy XIX wieku 231

LIDIA BANOWSKA

- Modelowanie fatalnego zwierza. O *Fatum* Cypriana Norwida 251

- Indeks osób 279